

# Manual de utilizare

**ninebot<sup>®</sup> KickScooter**

Certificat ANSI/CAN/UL-2272; Certificat ANSI/UL 2271

Instrucțiuni originale

# Cuprins

1	Deplasarea în siguranță .....	2
2	Conținutul pachetului .....	4
3	Diagramă .....	5
4	Asamblarea dispozitivului KickScooter .....	6
5	Instalarea unei a doua baterii .....	7
6	Prima utilizare .....	8
7	Încărcarea .....	9
8	Învățați să controlați dispozitivul pentru a vă deplasa .....	9
9	Avertismente .....	11
10	Plierea și transportarea .....	15
11	Întreținerea .....	16
12	Specificații .....	17
13	Certificări .....	18
14	Marcă comercială și declarație juridică .....	20
15	Contact .....	21

## Mulțumim că ați ales dispozitivul Ninebot KickScooter din seria ES!

Vă mulțumim că ați ales dispozitivul Ninebot KickScooter (denumit în continuare dispozitiv KickScooter)!

KickScooter este un dispozitiv de transport la modă, însoțit de o aplicație pentru mobil care vă dă posibilitatea să intrați în legătură cu alți utilizatori.

Bucurați-vă de călătorie și intrați în legătură cu alți utilizatori din întreaga lume!



### ▲ AVERTISMENT!

Pentru oprirea de urgență folosiți întotdeauna atât frâna electrică, cât și frâna de picior. În caz contrar, riscați să cădeți și/sau să produceți coliziuni ca urmare a neatingerii capacității maxime de frânare.

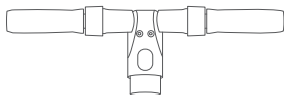
# 1 Deplasarea în siguranță

1. KickScooter este un dispozitiv de transport cu scop recreațional. Trebuie să exersați pentru de a vă perfecționa abilitățile de deplasare. Ninebot Inc. (însemnând Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. și filialele acesteia) și Segway Inc. nu sunt responsabile pentru eventualele răniri sau deteriorări cauzate de lipsa de experiență a utilizatorului sau de nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.
2. Înțelegeți faptul că puteți reduce riscul prin respectarea tuturor instrucțiunilor și avertismentelor din acest manual, însă nu puteți să eliminați complet riscurile. Nu uitați că, ori de câte ori utilizați dispozitivul KickScooter, vă expuneți riscului de rănire ca urmare a pierderii controlului, coliziunilor și căderilor. Când vă aflați în spații publice, respectați întotdeauna legile și regulamentele locale. Ca în cazul altor vehicule, deplasarea la viteze mai mari presupune o distanță de frânare mai mare. Frânarea bruscă pe suprafețe cu aderență scăzută ar putea face ca roata să alunece, ceea ce poate cauza căderea. Fiți atenți și păstrați în permanență o distanță sigură între dvs. și alte persoane sau vehicule atunci când folosiți acest dispozitiv. Fiți vigilenți și încetiniți atunci când vă aflați în zone pe care nu le cunoașteți.
3. Purtați întotdeauna o cască de protecție atunci când folosiți produsul. Folosiți o cască de protecție aprobată pentru ciclism sau skateboarding, care vi se potrivește. Asigurați-vă că prindeți banda sub bărbie și că beneficiați de o protecție adecvată pentru partea din spate a capului.
4. Nu încercați să folosiți produsul pentru prima dată într-o zonă în care ați putea întâlni copii, pietoni, animale de companie, vehicule, biciclete sau alte obstacole și pericole potențiale.
5. Respectați pietonii și accorțați-le întotdeauna prioritate la trecerea de pietoni. Treceți prin partea stângă ori de câte ori este posibil. Atunci când vă apropiați de un pieton din față, rămâneți pe partea dreaptă a acestuia și reduceți viteza. Evitați să cauzați disconfort pietonilor. Atunci când vă apropiați din spate, faceți-vă cunoscută prezența și reduceți viteza până la cea a unui pieton până când îi depășiți. În cazul întâmpinării unor situații diferite, respectați legislația rutieră locală și toate regulamentele în vigoare.
6. În locurile în care nu există legi corespunzătoare, respectați indicațiile pentru siguranță din acest manual. Ninebot Inc. și Segway Inc. nu sunt responsabile pentru daunele materiale, rănirile personale, decesele, accidentele sau problemele de natură legală care decurg din încălcarea instrucțiunilor de siguranță.
7. Nu permiteți altor persoane să folosească dispozitivul dvs. KickScooter pe cont propriu decât după ce persoanele respective au citit cu atenție acest manual și au urmat ghidul demonstrativ pentru utilizatori noi din aplicație. Este responsabilitatea dvs. să protejați siguranța noilor utilizatori. Stați lângă utilizatorii noi până când aceștia se familiarizează cu modul de funcționare de bază al dispozitivului KickScooter. Asigurați-vă că fiecare utilizator nou poartă o cască de protecție și alte echipamente de protecție.
8. Înainte de fiecare deplasare, verificați să nu existe joc la dispozitivele de fixare și componente deteriorate. Dacă dispozitivul KickScooter emite sunete anormale sau alarme, opriți imediat deplasarea. Diagnosticați dispozitivul KickScooter folosind aplicația Ninebot by Segway și contactați reprezentantul/distribuitorul pentru a solicita repararea produsului.

9. Fiți tot timpul în alertă! Urmăriți evenimentele atât din depărtare, cât și din imediata apropiere a dispozitivului KickScooter. Ochii dvs. vă pot ajuta cel mai bine să evitați în siguranță obstacolele și suprafețele cu aderență redusă (inclusiv, dar fără a se limita la suprafețe ude, cu nisip, cu pietriș sau cu gheață).
10. Pentru a reduce riscul de apariție a rănilor, trebuie să citiți și să respectați toate ATENȚIONĂRILE și toate AVERTIZĂRILE din acest manual. Nu vă deplasați la o viteză periculoasă de mare. În niciun caz nu trebuie să folosiți produsul pe șosele, alături de vehicule motorizate. Producătorul recomandă ca vârsta minimă a utilizatorilor să fie de 14 ani. Respectați întotdeauna aceste instrucțiuni de siguranță:
- A. Printre persoanele care nu ar trebui să folosească dispozitivul KickScooter se numără:
- Orice persoană aflată sub influența alcoolului sau drogurilor.
  - Orice persoană care suferă de boli care expun persoana respectivă la riscuri în cazul implicării în activități fizice intense.
  - Orice persoană care are probleme legate de echilibru sau probleme motorii care pot interfera cu abilitatea acestora de a-și păstra echilibrul.
  - Orice persoană a cărei greutate nu se încadrează în limitele specificate (consultați secțiunea Specificații).
  - Femeile însărcinate.
- B. Se recomandă ca utilizatorii cu vârsta mai mică de 18 ani să folosească dispozitivul sub supravegherea unui adult.
- C. Respectați legile și regulamentele locale atunci când folosiți acest dispozitiv. Nu folosiți dispozitivul dacă acest lucru este interzis prin legile locale.
- D. Pentru a folosi dispozitivul în siguranță, trebuie să puteți vedea în mod clar ceea ce se află în fața dvs. și trebuie să puteți fi văzuți fără probleme de alte persoane.
- E. Nu folosiți dispozitivul pentru a vă deplasa în condiții de ninsoare, ploaie, pe drumuri ude, acoperite cu noroi, gheață sau care sunt alunecoase din orice motiv. Nu folosiți dispozitivul pentru a trece peste obstacole (nisip, pietriș instabil sau bucăți de lemn). Acest lucru poate avea ca rezultat pierderea echilibrului sau aderenței și poate cauza căderea.
11. Nu încercați să încărcăți dispozitivul KickScooter dacă există apă pe acesta, pe încărcător sau pe priză de alimentare.
12. Ca în cazul oricărui dispozitiv electronic, folosiți un dispozitiv cu protecție la supratensiune pentru a proteja dispozitivul KickScooter împotriva deteriorărilor provocate de fluctuațiile de tensiune. Folosiți numai încărcătorul furnizat de Segway. Nu folosiți încărcătorul niciunui alt model de produs.
13. Folosiți numai piese și accesorii aprobate de Ninebot sau Segway. Nu efectuați modificări asupra dispozitivului KickScooter. Modificările efectuate asupra dispozitivului KickScooter ar putea afecta funcționarea dispozitivului KickScooter, ar putea avea ca rezultat răni și/sau deteriorări grave și ar putea duce la anularea Garanției limitate.

## 2 Conținutul pachetului

Ghidon



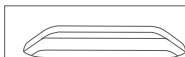
Cadru principal



Materiale pentru utilizator



Baterie secundară



ES1

ES2

ES4

Comercializat separat

Inclus

Accesorii

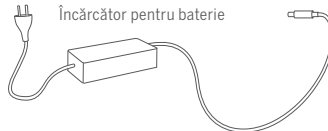
5 șuruburi M4 cu cap plat  
(unul suplimentar)



Cheie hexagonală M4



Încărcător pentru baterie

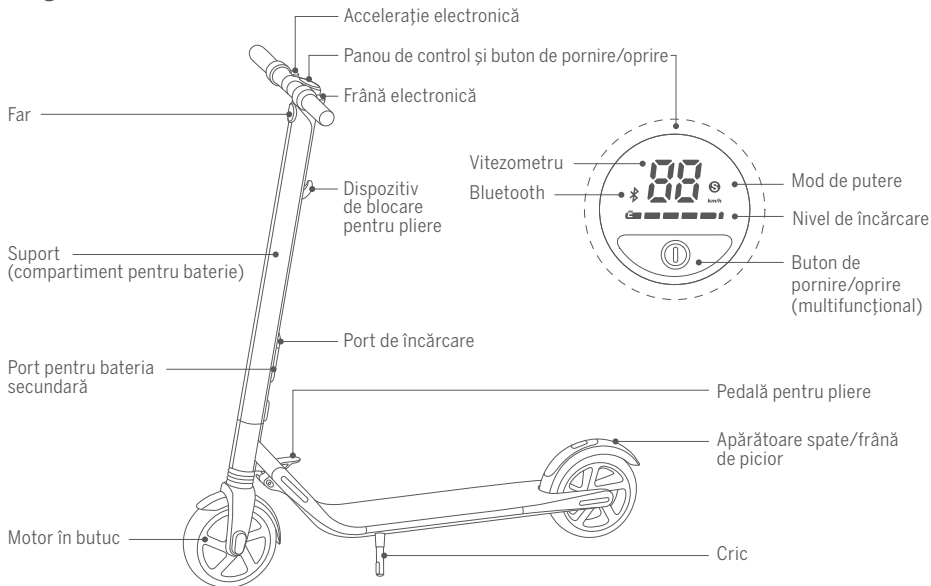


Când scoateți dispozitivul KickScooter din ambalaj, asigurați-vă că articolele menționate mai sus există în pachet. Dacă lipsește orice componentă, contactați reprezentantul/distribuitorul sau cel mai apropiat centru de service (consultați datele de contact din manualul de utilizare). După ce vă asigurați că aveți toate componentele și că acestea sunt în stare bună, puteți să asamblați noul dvs. dispozitiv KickScooter.

Păstrați cutia și materialele de ambalare pentru situația în care va trebui să expediați dispozitivul KickScooter în viitor.

Nu uitați să opriți funcționarea dispozitivului KickScooter și să deconectați cablul de încărcare înainte de asamblare, montarea accesoriilor sau curățarea cadrului principal.

## Diagramă



### Panou de control și buton de pornire/oprire

Vitezometru: indică viteza actuală. Afișează și codurile de eroare atunci când se detectează defecțiuni.

Nivel de încărcare: indică nivelul rămas al încărcării bateriei prin intermediul a 5 bare. Fiecare bară reprezintă un nivel de încărcare de aproximativ 20%.

Mod de putere (apăsăți de două ori pe butonul de pornire/oprire pentru a comuta modul):

—Pictograma roșie „S”: modul Sport (putere/viteză maximă și autonomie redusă).

—Pictograma albă „S”: modul Standard (putere/viteză și autonomie moderate).

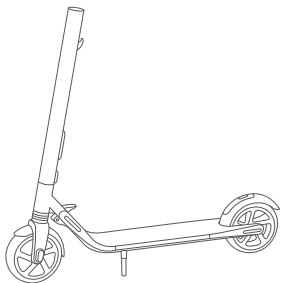
—Nicio pictogramă „S”: mod limitare viteză (putere/viteză minimă și autonomie crescută).

Bluetooth: A blinking Bluetooth icon indicates that the vehicle is ready to connect. A solid Bluetooth icon indicates that the vehicle is connected to a mobile device.

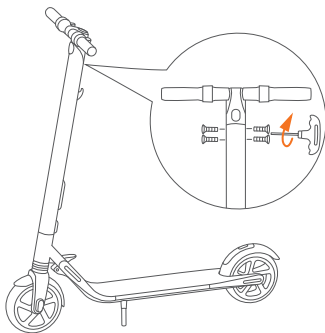
Power button: Short press to power on. Long press to power off. When powered on, single click to turn on/off the headlight. Double-click to change power mode.

## 4 Asamblarea dispozitivului KickScooter

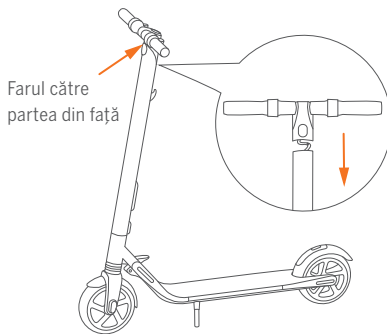
1. Depliați suportul și împingeți-l până auziți un clic. Apoi depliați cricul pentru a susține dispozitivul.



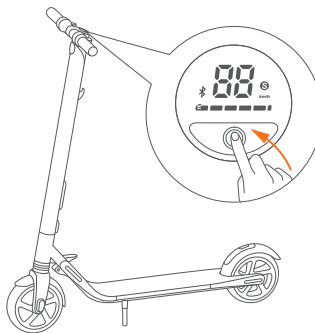
3. Instalați patru șuruburi (câte două pe fiecare parte) folosind cheia hexagonală inclusă.



2. Conectați cu fermitate cablurile din interiorul ghidonului și suportului. Glisați ghidonul pentru a-l atașa la suport. Aveți grijă să respectați orientarea corectă.



4. Asigurați-vă că dispozitivul KickScooter poate fi pornit și oprit.

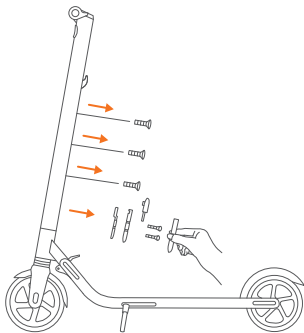




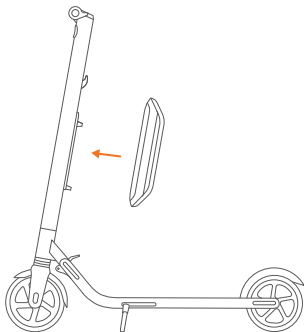
## 5 Instalarea unei a doua baterii

Urmați acești pași pentru instalarea unei a doua baterii:

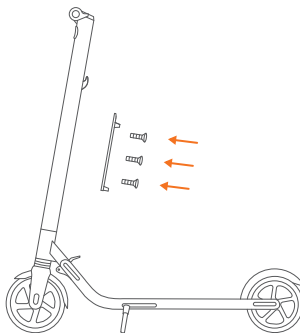
1. Scoateți cele trei șuruburi de pe suport, ca în ilustrație. Apoi demontați capacul de lângă portul de încărcare.



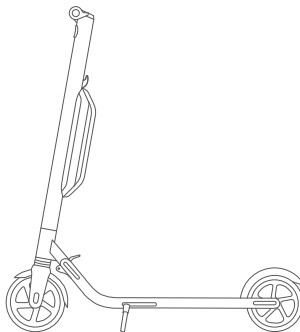
3. Instalați bateria pe capac și strângeți bine șuruburile.



2. Instalați capacul și fixați-l cu fermitate folosind cele trei șuruburi, ca în ilustrație.



4. Asigurați-vă că dispozitivul KickScooter poate fi pornit și oprit.



## 6 Prima utilizare

⚠ Atunci când învățați să vă deplasați folosind dispozitivul KickScooter, există unele riscuri legate de siguranță. Trebuie să citiți instrucțiunile de siguranță din aplicație înainte de prima utilizare.

Pentru siguranța dvs., dispozitivul KickScooter nu este activat, urmând să emită periodic semnale sonore după pornire.



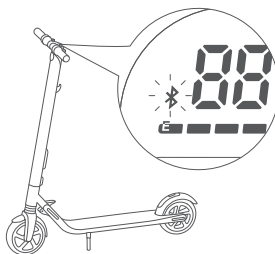
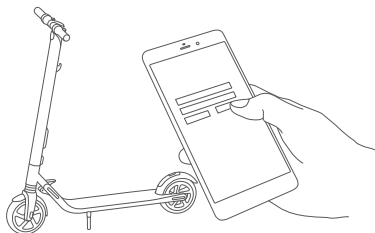
Până în momentul activării, dispozitivul KickScooter va menține o viteză de deplasare foarte scăzută și nu poate fi folosit la întreaga capacitate. Instalați aplicația pe dispozitivul dvs. mobil (cu tehnologia Bluetooth 4.0 sau superioară), conectați dispozitivul mobil la dispozitivul KickScooter prin Bluetooth și urmați instrucțiunile din aplicație pentru a activa dispozitivul KickScooter și pentru a vă bucura de întreaga paletă de funcții oferită de acesta.

Scanați codul QR pentru a descărca aplicația (iOS 8.0 sau superior, Android 4.3 sau superior).

Când nu încărcați dispozitivul, închideți portul de încărcare.

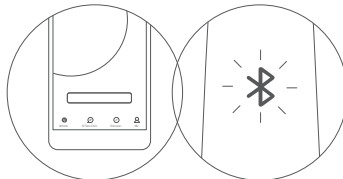
1 Instalați aplicația și înregistrați-vă/conectați-vă.

2 Porniți funcționarea dispozitivului KickScooter. Pictograma Bluetooth se aprinde intermitent, indicând faptul că dispozitivul KickScooter așteaptă realizarea unei conexiuni.



3 Faceți clic pe „Vehicle” > „Search device” (Vehicul > Căutare dispozitiv) pentru a vă conecta la dispozitivul dvs. KickScooter.

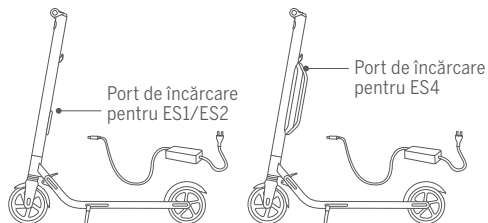
Dispozitivul KickScooter va emite un semnal sonor după realizarea cu succes a conexiunii. Pictograma Bluetooth nu se va mai aprinde intermitent, ci va rămâne aprinsă.



4 Urmăriți instrucțiunile din aplicație pentru a activa dispozitivul KickScooter și pentru a învăța cum să-l folosiți în siguranță.

În acest moment puteți începe să folosiți dispozitivul KickScooter, să verificați starea acestuia cu ajutorul aplicației și să interacționați cu alți utilizatori. Distracție plăcută!

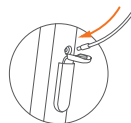
## 7 Încărcarea



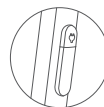
### Sfaturi pentru încărcare



Deschideți capacul portului de încărcare.



Introduceți fișa de încărcare.



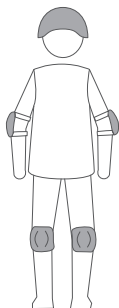
Când terminați, închideți portul de încărcare.

### ⚠ AVERTISMENT

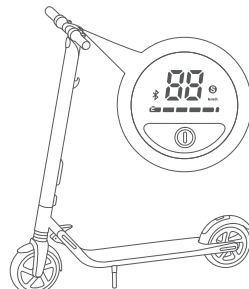
Nu conectați încărcătorul dacă există apă pe portul de încărcare sau pe cablul de încărcare.

Știți că dispozitivul dvs. KickScooter este încărcat complet atunci când LED-ul de pe încărcător se transformă din roșu (încărcare în curs) în verde (încărcare finalizată, fază de încărcare intermitentă).

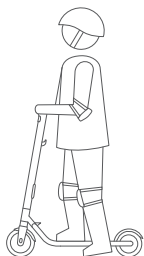
## 8 Învățați să controlați dispozitivul pentru a vă deplasa



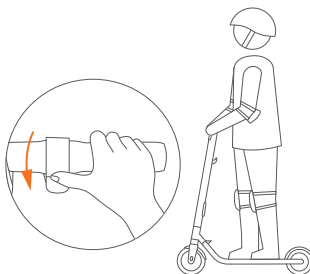
Purtați o cască de protecție aprobată și alte echipamente de protecție pentru a reduce la minimum orice rănire posibilă.



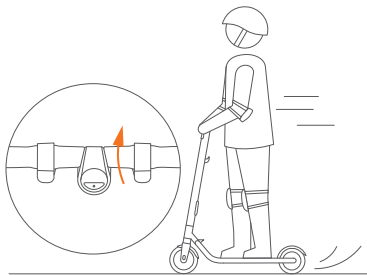
1. Porniți funcționarea dispozitivului și verificați lumina care indică nivelul de încărcare a bateriei. Dacă nivelul de încărcare a bateriei este redus, încărcăți dispozitivul.



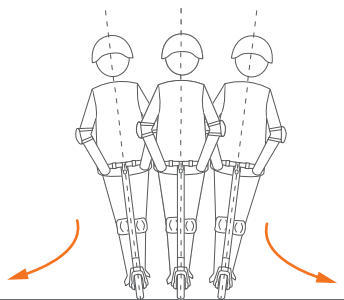
2. Puneți un picior pe suportul pentru picioare și împingeți cu celălalt picior pentru a începe deplasarea.



3. Puneți și celălalt picior pe suportul pentru picioare pentru a vă menține stabilitatea. După ce vă echilibrați, apăsați accelerația din partea dreaptă pentru a accelera.  
**Notă: pentru siguranța dvs., motorul nu se va activa decât după ce dispozitivul atinge viteza de 3km/h.**



4. Pentru a încetini, eliberați accelerația; strângeți maneta de frânare cu degetul mare și în același timp apăsați cu piciorul pe apărătoarea din spate pentru a aplica frânarea mecanică. Efectul va fi o frânare bruscă.



5. Pentru a vira, deplasați greutatea corpului și rotiți ușor ghidonul.

**▲ AVERTISMENT**

Când frânați brusc vă expuneți unui risc major ca urmare a pierderii tracțiunii, care poate cauza căderi. Mențineți o viteză moderată și fiți atent la potențialele pericole.

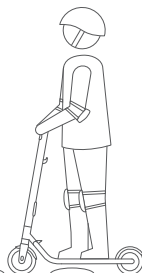
## 9 Avertismente

### ⚠️ AVERTISMENT

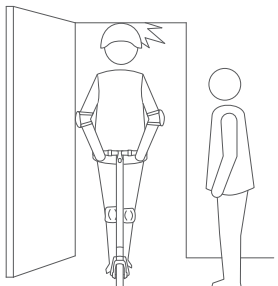
Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la răniri grave.



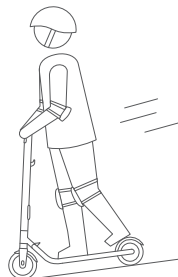
⚠️ NU vă deplasați cu dispozitivul pe ploaie.



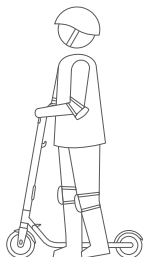
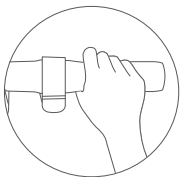
⚠️ NU treceți peste limitatoare de viteză, praguri sau alte obstacole cu VITEZĂ MARE.




⚠️ Aveți grijă la cap atunci când treceți prin cadre de uși.




⚠️ Monitorizați viteza când vă deplasați la vale. Folosiți ambele frâne concomitent atunci când vă deplasați cu viteză mare.




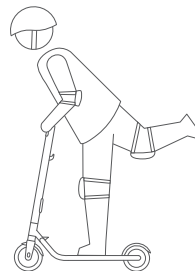
 NU apăsați accelerația atunci când mergeți pe lângă dispozitiv.




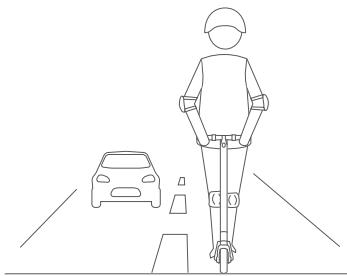
 Evitați ca pneul/roata să intre în contact cu obstacole.



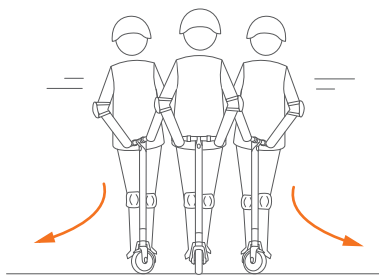
 NU transportați obiecte grele pe ghidon.



 NU vă deplasați stând cu un singur picior pe suportul pentru picioare al dispozitivului.



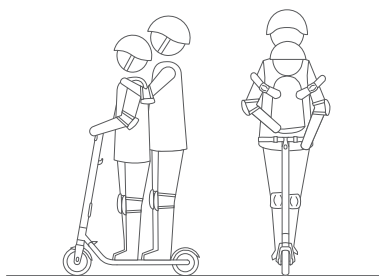
**!** NU vă deplasați pe drumuri publice sau autostrăzi.



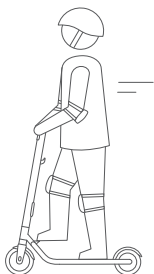
**!** NU rotiți brusc ghidonul când vă deplasați cu viteză mare.



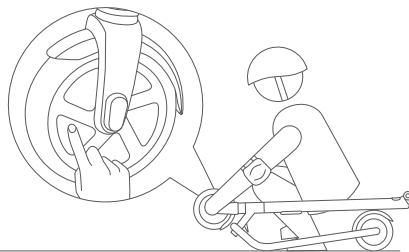
**!** NU treceți prin bălți sau prin locuri acoperite cu apă cu adâncimea mai mare de 2 cm.



**!** Dispozitivul KickScooter este destinat unui singur utilizator.  
Nu folosiți aparatul împreună cu alte persoane și nu transportați alți pasageri.  
Nu transportați copii.



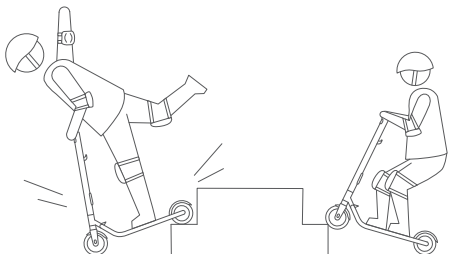
**!** NU apăsați pedala de pliere în timpul deplasării.



**!** NU atingeți motorul din butuc după terminarea unei deplasări, deoarece acesta poate ajunge la temperaturi foarte ridicate.



**!** NU luați mâinile de pe ghidon în timpul deplasării. Nu vă deplasați ținând o singură mână pe ghidon.



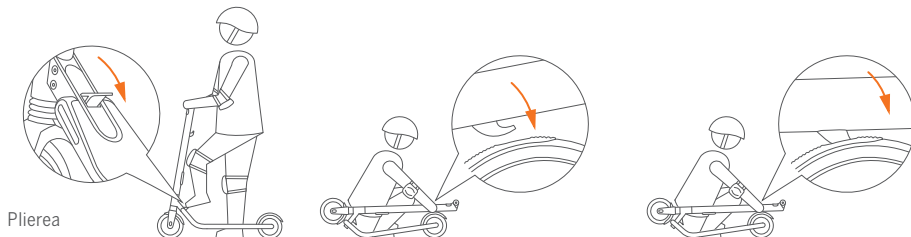
**!** NU folosiți dispozitivul pentru a urca sau cobori trepte sau pentru a sări peste obstacole.

**!** AVERTISMENT

Țineți în permanență ambele mâini pe ghidon. În caz contrar, riscați răniri grave ca urmare a pierderii echilibrului, care poate cauza căderi.



## 10 Plierea și transportarea



Plierea

Apăsați cu piciorul pedala de pliere în timp ce împingeți ușor ghidonul către înainte. Apoi, pliați ghidonul în jos, până când acesta se atașează la apărătoarea spate.



Transportarea

Când dispozitivul dvs. KickScooter este pliat, trebuie doar să-l ridicați de suport pentru a-l transporta.

# 11 Întreținerea

## Curățarea și depozitarea

Folosiți o lavetă moale, umedă pentru a curăța cadrul principal. Dacă întâlniți murdărie greu de îndepărtat, puteți freca folosind o perie și pastă de dinți. Apoi, curățați zona respectivă folosind o lavetă moale, umedă. Zgărieturile care apar pe piesele din plastic pot fi îndepărtate prin folosirea unui șmirghel fin.

## NOTĂ

Nu spălați dispozitivul KickScooter folosind alcool, motorină, acetonă sau alți solvenți corozivi/volatili. Aceste substanțe pot deteriora aspectul și structura internă a dispozitivului dvs. KickScooter. Nu spălați dispozitivul KickScooter cu apă sub presiune.

### AVERTISMENT

Asigurați-vă că dispozitivul KickScooter este oprit, că ați deconectat cablul de încărcare și că ați închis etanș capacul de pe portul de încărcare înainte de a curăța dispozitivul; în caz contrar, ați putea deteriora componentele electronice.

Depozitați dispozitivul KickScooter într-un loc uscat și răcoros. Nu țineți aparatul în exterior pentru perioade îndelungate. Expunerea la lumina soarelui și la temperaturi extreme (pozitive sau negative) va accelera procesul de degradare a componentelor din plastic și poate reduce durata de viață a bateriei.

## Întreținerea bateriei

Nu depozitați și nu încărcați bateria la temperaturi care nu se încadrează în limitele specificate (consultați secțiunea Specificații). Nu perforați bateria. Consultați legile și reglementările locale cu privire la reciclarea și/sau aruncarea la deșeurii a bateriilor.

O baterie bine întreținută poate avea performanțe superioare chiar și după parcurgerea a mulți kilometri. Încărcați bateria după fiecare utilizare a dispozitivului pentru a evita consumarea completă a bateriei. Când se folosește la temperatura camerei (22 °C) durata de viață a bateriei și performanțele acesteia sunt maxime, în timp ce folosirea la temperaturi mai mici de 0 °C poate avea ca rezultat reducerea duratei de viață și a performanțelor. În mod normal, dacă dispozitivul este folosit la o temperatură de -20 °C, durata de viață a bateriei este jumătate din durata de viață dacă dispozitivul ar fi folosit la o temperatură de 22 °C. Durata de viață a bateriei va crește odată cu creșterea temperaturii. Puteți găsi mai multe detalii în aplicație.

## NOTĂ

În mod normal, o baterie încărcată complet ar trebui să poată menține încărcarea timp de 120 până la 180 de zile în modul standby. O baterie încărcată parțial ar trebui să poată menține încărcarea timp de 30 până la 60 de zile în modul standby. Nu uitați să încărcați bateria după fiecare utilizare a dispozitivului. Consumarea completă a bateriei poate cauza deteriorarea definitivă a acesteia. Componentele electronice din interiorul bateriei înregistrează starea de încărcare-descărcare a bateriei; deteriorările cauzate de o descărcare excesivă sau insuficientă nu sunt acoperite prin garanția limitată.

### AVERTISMENT

Nu încercați să dezasamblați bateria. Există riscul producerii unui incendiu. Produsul nu conține piese pe care să le puteți repara.

### AVERTISMENT

Nu folosiți dispozitivul dacă temperatura ambiantă nu se încadrează în limitele specificate pentru funcționare (consultați secțiunea Specificații), deoarece o temperatură prea mică sau prea mare va avea ca efect limitarea puterii maxime/cuplului maxim. Nerespectarea acestei indicații poate atrage după sine răniri persoane sau daune materiale, ca urmare a posibilităților alunecări sau căderi.

## 12 Specificații

	Articol	ES1	ES2	ES4
Dimensiuni	Depliat: L x l x İ	102 x 43 x 113 cm		
	Pliat: L x l x İ	113 x 43 x 40 cm		
Greutate	Netă	11,3 kg	12,5 kg	14 kg
Utilizator	Capacitate utilă	25-100 kg		
	Vârsta recomandată	Peste 14 ani		
	Înălțime recomandată	120-200 cm		
Parametrii echipamentului	Viteza maximă	20 km/h	25 km/h	30 km/h
	Independență tipică <sup>[1]</sup>	25 km	25 km	45 km
	Pantă maximă	10%	10%	15%
	Teren traversabil	Asfalt/pavaj plat; obstacole < 1 cm; spații <3 cm		
	Temperatură de funcționare	-10 – 40 °C		
	Temperatură de depozitare	-20 – 50 °C		
	Clasă IP	IP54		
Baterie	Tensiune nominală	36 V c.c.		
	Tensiune maximă încărcare	42 V c.c.		
	Temperatură încărcare	0 - 40 °C		
	Capacitate nominală	187 Wh	187 Wh	374 Wh
	Sistem de gestionare a bateriei	Protecție la supraîncălzire, scurtcircuit, supracurent și supraîncărcare		
	Număr de baterii <sup>[2]</sup>	1	1	2
Motor	Putere nominală	250 W	300 W	300 W
	Putere maximă	500 W	700 W	800 W
Încărcător	Putere de ieșire	71 W		
	Tensiune de intrare	100 – 240 V c.a.		
	Tensiune de ieșire	42 V c.c.		
	Curent de ieșire	1,7 A		
	Durata încărcării	3,5 ore	3,5 ore	7 ore
	Caracteristici	Amortizor de șocuri	Față	Față și spate
Stop		Element reflectorizant	Stop spate cu LED	
Lumină pentru atmosferă		Nu este cazul	Culoare personalizabilă	
Moduri de deplasare		Mod limitare viteză, Mod standard și Mod sport		

[1] Independență tipică: testată în condiții de deplasare la putere maximă, cu sarcină de 75 kg, la temperatura de 25°C, cu o viteză medie de 60% din viteza maximă, pe asfalt.

[2] Pe toate modelele KickScooter se poate instala cea de-a doua baterie. În acest caz, unii parametri ar urma să sufere modificări.

## 13 Certificări

Acest produs a fost testat și a trecut testele ANSI/CAN/UL-2272.

Bateria este conformă cu standardele UN/DOT 38.3.

Cea de-a doua baterie este conformă cu standardele ANSI/UL 2271 și UN/DOT 38.3.

### **Declarație de conformitate Federal Communications Commission (FCC) pentru SUA**

Dispozitivul este conform cu Regulile FCC (Comisia federală de comunicații), Partea 15. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe acelea care pot cauza o funcționare nedorită.

### **NOTĂ**

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital din clasa B, în conformitate cu partea 15 a Regulilor FCC (Comisia Federală de Comunicații).

Aceste limite au drept scop asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio, iar dacă nu se instalează și nu se utilizează conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că într-o configurație de instalare specifică nu se vor produce interferențe. Dacă acest echipament produce interferențe dăunătoare pentru recepția de semnal radio sau TV, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea dispozitivului, sugerăm utilizatorului să încerce corectarea acestor interferențe prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- reorientați sau reamplasați antena receptorului;
- măriți distanța dintre echipament și receptor;
- conectați dispozitivul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul;
- pentru ajutor, consultați distribuitorul sau personal tehnic radio/TV cu experiență.

Acest dispozitiv se încadrează în limitele de expunere la radiații stabilite de FCC pentru un mediu necontrolat.

### **Declarație de conformitate Industry Canada (IC) pentru Canada**

Acest dispozitiv este conform cu standardele RSS scutite de licență ale Departamentului Canadian de Industrie. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe; și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită a dispozitivului.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Segway Inc. și Ninebot nu sunt responsabile pentru nicio modificare care nu este aprobată în mod expres de către Segway Inc. sau de către Ninebot. Astfel de modificări ar putea anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

For model: ES1/ES2/ES4

FCC ID: 2ALS8-NT9527

IC: 22636-NT9527

## **Declarație de conformitate pentru Uniunea Europeană**

### **Informații privind reciclarea bateriilor pentru Uniunea Europeană**



Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori. Directiva stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor utilizați, care se aplică în întreaga Uniune Europeană. Această etichetă se aplică diferitelor baterii pentru a indica faptul că bateria nu trebuie aruncată, ci mai degrabă recuperată la sfârșitul duratei de viață, în conformitate cu prezenta Directivă.

În conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE, bateriile și acumulatorii sunt etichetați pentru a indica faptul că este necesară colectarea separată și reciclarea acestora la sfârșitul duratei de viață. Eticheta de pe baterie poate include și un simbol chimic pentru metalul din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii de baterii și acumulatori nu trebuie să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeuri municipale nesortate, ci să utilizeze cadrul de colectare disponibil pentru clienți pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza efectele potențiale ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și asupra sănătății umane ca urmare a prezenței potențiale a substanțelor periculoase.

#### **Directiva pentru restricționarea substanțelor periculoase (RoHS)**

Produsele Ninebot vândute în Uniunea Europeană începând cu data de 3 ianuarie 2013 îndeplinesc cerințele Directivei 2011/65/UE privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice („RoHS republicată” „RoHS 2”).

#### **Directiva privind terminalele radio și echipamentele de telecomunicații**



#### **Segway Europe B.V.**

Adresă de contact UE, doar pentru probleme legate de reglementări : Hogehilweg 8, 1101CC Amsterdam, Olanda.

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că echipamentul wireless menționat în această secțiune respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

## 14 Marcă comercială și declarație juridică

Ninebot și pictograma „formă” sunt mărci comerciale ale Ninebot (Tianjin) Tech. Co., Ltd; Segway este marcă înregistrată a Segway Inc. ; Ninebot by Segway este o marcă înregistrată a Segway Inc. ; Android, Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc. Proprietarii respectivi își rezervă drepturile privind mărcile comerciale menționate în acest manual.

Dispozitivul KickScooter este protejat prin brevete corespunzătoare. Pentru informații privind brevetele, accesați <http://www.segway.com>.

Am încercat să includem descrieri și instrucțiuni pentru toate funcțiile dispozitivului KickScooter în momentul imprimării acestui manual. Cu toate acestea, este posibil ca dispozitivul dvs. KickScooter să difere ușor față de dispozitivul prezentat în acest manual. Vizitați Apple App Store (iOS) sau Google Play Store (Android) pentru a descărca și a instala aplicația.

Rețineți că există mai multe modele de produse Segway și Ninebot by Segway, cu funcții diferite, iar unele dintre funcțiile menționate în acest manual este posibil să nu poată fi realizate de dispozitivul dvs. Producătorul își rezervă dreptul de a schimba designul și funcționalitatea dispozitivului KickScooter și documentația aferentă fără înștiințare prealabilă.

© 2017 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Toate drepturile sunt rezervate.

## 15 Contact

Contactați-ne dacă întâmpinați probleme legate de deplasare, întreținere și siguranță sau dacă există erori/defecțiuni la dispozitivul dvs. KickScooter.

### **Americi:**

#### **Segway Inc.**

14 Technology Drive, Bedford, NH 03110, USA

Tel : 1-603-222-6000

Fax: 1-603-222-6001

Apel gratuit: 1-866-473-4929

E-mail departament vânzări: [customeroperation@segway.com](mailto:customeroperation@segway.com)

E-mail departament service: [technicalsupport@segway.com](mailto:technicalsupport@segway.com)

Site web: [www.segway.com](http://www.segway.com)

### **Europa, Orientul Mijlociu și Africa:**

#### **Segway Europe B.V.**

Hogehilweg 8, 1101CC Amsterdam, The Netherlands

E-mail departament service: [service@segway.eu.com](mailto:service@segway.eu.com)

Site web: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Asigurați-vă că aveți la îndemână numărul de serie al dispozitivului dvs. KickScooter atunci când luați legătura cu Segway.

Puteți găsi numărul de serie pe partea inferioară a dispozitivului KickScooter sau în aplicație, în

More Settings > Basic Informații (Mai multe setări > Informații de bază).

by **SEGWAY**

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări asupra produsului, să publice actualizări de firmware și să actualizeze acest manual în orice moment. Accesați [www.segway.com](http://www.segway.com) sau consultați aplicația pentru a descărca cele mai noi materiale pentru utilizatori. Trebuie să instalați aplicația, să activați dispozitivul KickScooter și să obțineți cele mai noi actualizări și instrucțiuni pentru siguranță.